

AURIOL®



RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION AFW 2 A1

(DK)

VEJRSTATION

Bedjeningsvejledning

(DE) (AT) (CH)

FUNK-WETTERSTATION

Bedienungsanleitung

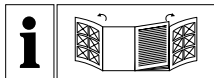
(NL) (BE)

RADIOGRAFISCH WEERSTATION

Gebruiksaanwijzing

IAN 297514

(DK) (NL)



DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

NL BE

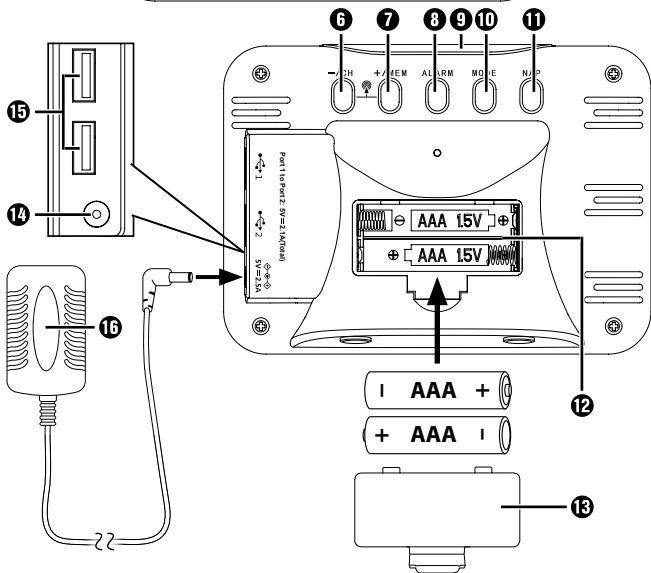
Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

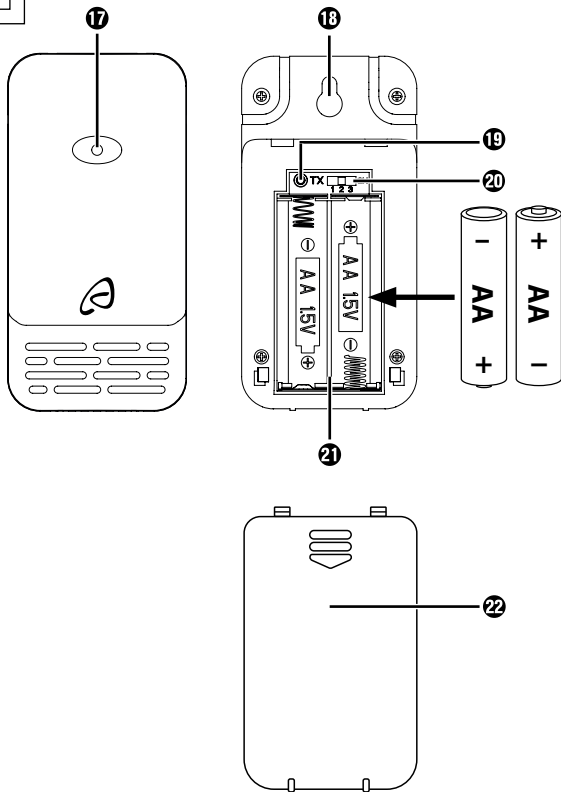
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Betjeningsvejledning	Side	1
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	33
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	69

A detailed line drawing of the front panel of the device. The panel is divided into several sections. At the top, there is a large display area with multiple segments showing 'D', 'N', and 'N'. Below this, there are two rows of four segments each. The left row shows 'PM' and 'DST'. The right row shows a signal icon, 'Z', and a battery icon. At the bottom, there is a row of five USB ports. On the right side, there are two smaller display areas. The top one shows 'IN' and '°F'. The bottom one shows 'OUT' and '°F'. Both of these have 'MAX' and 'MIN' indicators and a percentage sign. Numbered callouts point to specific features: 1 points to the top display area, 2 points to the 'IN' display, 3 points to the 'OUT' display, 4 points to the bottom row of segments, and 5 points to the left row of segments.



B

Indholdsfortegnelse

Introduktion	3
Informationer om denne betjeningsvejledning	3
Anvendelsesområde	3
Anvendte advarsler	4
Sikkerhed	5
Grundlæggende sikkerhedsanvisninger	5
Sikkerhedsanvisninger for batterier	7
Pakkens indhold	9
Beskrivelse af delene	10
Første anvendelse	11
Krav til opstillingsstedet	11
Første anvendelse af udesensoren	12
Første anvendelse af vejrstationen	12
Visninger i grundmodus	15
Betjening og funktion	17
Grundindstillinger	17
Indstilling af vækketid og vækkedage	19
Aktivering/deaktivering af vækkefunktion	20
Slukning for vækkesignalet	20
Slumrefunktion	21
NAP-tidsurs-funktion (tidsur for kort lur)	21
Visning af maksimal / minimal temperatur / luftfugtighed	22
Baggrundsbelysning	22
Batteriindikator	23

Skift af radiokanal	23
Opladning af USB-enheder	24
Afhjælpning af fejl	25
Rengøring	26
Opbevaring	26
Bortskaffelse	27
Tillæg	28
Tekniske data	28
Info om EU-overensstemmelseserklæringen	29
Garanti for Kompernass Handels GmbH	30
Service	32
Importør	32

Introduktion

Informationer om denne betjeningsvejledning

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne betjeningsvejledning, så du altid kan finde den igen. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Den trådløse vejrstation viser temperaturen indendørs og udendørs i celsius (° C) eller fahrenheit (° F) samt de maksimale og minimale værdier. Endvidere vises luftfugtigheden indendørs og udendørs (%) samt deres maksimale og minimale værdier. Andre viste værdier er tiden i 12-/24-timers-format samt datoen. Endvidere har den trådløse vejrstation to USB-porte, som kan bruges til opladning af f.eks. smartphones eller andre mobile enheder.

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og ikke til erhvervsmæssige formål. Al anden anvendelse er ikke i overensstemmelse med anvendelsesområdet. Krav af en hvilken som helst art på grund af skader, som er opstået ved anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med anvendelsesområdet, forkert udførte reparationer, ikke-tilladte ændringer eller anvendelse af ikke-tilladte reservedele, er udelukkede. Denne risiko påhviler alene brugeren

Anvendte advarsler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler:

FARE

En advarsel på dette faretrin angiver en mulig farlig situation.

Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader eller livsfarlige kvæstelser.

- Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå, at personer kommer til skade.

OBS

En advarsel på dette faretrin angiver en mulig materiel skade.

Hvis situationen ikke undgås, kan det føre til materielle skader.

- Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå materielle skader.

BEMÆRK

- Et 'bemærk' henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.

Sikkerhed

Dette kapitel indeholder vigtige sikkerhedsanvisninger til brug af produktet. Forkert anvendelse kan føre til personskader og materielle skader.

Grundlæggende sikkerhedsanvisninger

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger for sikker brug af produktet:

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Kontrollér, at produktet og netadapteren samt ledningsforbindelsen er ubeskadigede, før du bruger produktet første gang! Brug aldrig produktet, hvis det er beskadiget.
- Netadapteren og den fast tilsluttede strømledning må ikke repareres. I tilfælde af defekter skal hele netadapteren ombyttes med en identisk model.
-  Brug kun vejrstationen og netadapteren i tørre indendørs rum.
- Brug kun vejrstationen med den medfølgende netadapter.
- Kontrollér før brug, at netspændingen stemmer overens med driftsspændingen, som kræves til netadapteren.
- Der skal altid være nem adgang til den anvendte stikkontakt, så netadapteren hurtigt kan tages ud af stikkontakten i en farlig situation.
- Udsæt ikke vejrstationen for fugt og direkte sollys.

Sikkerhedsanvisninger for batterier

FARE

Forkert håndtering af batterier kan føre til brand, eksplosioner, udløb af farlige stoffer eller andre farlige situationer!

- ▶ Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå, at personer kommer til skade.
- ▶ Batterier er ikke legetøj. Opbevar batterierne, så de ikke er tilgængelige for børn.
- ▶ Hvis et batteri sluges, skal der omgående søges lægehjælp.
- ▶ Batterier må aldrig kortsluttes, skilles ad, deformeres eller kastes ind i ild.
- ▶ Oplad aldrig batterier, der ikke kan genoplades.

⚠ FARE

- ▶ Kemikalier fra lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage hudirritation ved berøring, så brug altid egnede beskyttelseshandsker i disse tilfælde. Skyl med rigeligt vand ved kontakt med huden. Hvis kemikalierne kommer i øjnene, skal øjnene skylles grundigt med rigeligt vand - lad være med at gnide i øjnene, og søg straks læge.
- ▶ Brug altid batterier af samme type! Bland ikke gamle batterier med nye!
- ▶ Brug udelukkende den angivne batteritype.
- ▶ Sørg for, at polerne vender rigtigt, når du sætter batterierne i. Det er vist i batterirummet.
- ▶ Rengør batteriets og produktets kontakter ved behov, før batterierne sættes i.
- ▶ Hvis produktet ikke skal anvendes i en længere periode, skal batterierne tages ud.
- ▶ Tag omgående brugte batterier ud af produktet.

Pakkens indhold

Pakkens indhold består af følgende komponenter:

- 1 vejstation
- 1 udesensor
- 2 batterier af typen AA
- 2 batterier af typen AAA
- 1 netadapter
- 1 dyvel (Ø 5 mm)
- 1 skrue
- 1 betjeningsvejledning

BEMÆRK

- ▶ Kontrollér at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader.
- ▶ Hvis de leverede dele ikke er komplette eller har tegn på skader som følge af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline.
- ◆ Tag alle dele ud af emballagen, og fjern alt emballeringsmateriale.



FARE

- ▶ Emballagematerialer må ikke bruges til leg. Der er fare for kvælning.

Beskrivelse af delene

Billeder se klap-ud-siderne

Figur A

Display

- ❶ Datofelt
- ❷ Temperaturfelt indendørs
- ❸ Temperaturfelt udendørs
- ❹ USB-tilslutningsfelt
- ❺ Klokkeslæt-felt

Vejrstation

- ❻ -/CH -knap
- ❼ +/-MEM-knap
- ❽ ALARM-knap
- ❾ SNOOZE/LIGHT-knap
- ❿ MODE-knap
- ⓫ NAP-knap
- ⓬ Batterirum
- ⓭ Batterirummets låg
- ⓮ Tilslutningsport til netadapteren
- ⓯ USB-porte (type A)
- ⓰ Netadapter

Figur B

Udesensor

- 17 Kontrol-LED
- 18 Ophængningsring
- 19 TX-knap
- 20 Kontakt til kanalvalg
- 21 Batterirum
- 22 Låg til batterirummet

Første anvendelse

Krav til opstillingsstedet

OBS

- ▶ Ved valg af opstillingssted skal det sikres, at produkterne ikke udsættes for direkte sollys, vibrationer, støv, varme, kulde og fugt.
 - ▶ Stil ikke produkterne i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer.
 - ▶ Montér udesensoren i en omkreds på maksimalt 100 m fra vejstationen. Sørg for, at der ikke er forstyrrende forhindringer mellem udesensoren og vejstationen. Ellers kan overførslen af signaler forstyrres.
-
- ◆ Stil produkterne på en tør og plan overflade.
 - ◆ Som alternativ kan udesensoren hænges op på en skrue med ophængningsringen 18.

Første anvendelse af udesensoren

- ◆ Åbn batterirummet 21 på produktets bagside ved at skubbe låget 22 i pilens retning.
- ◆ Sæt to batterier af typen AA i produktet som vist i batterirummet 21.
- ◆ Luk batterirummet 21 igen. Kontrol-LED'en 17 på forsiden af udesensoren lyser kortvarigt. Derefter lyser kontrol-LED'en 17 en gang i minuttet og angiver dermed den trådløse overførsel.

Første anvendelse af vejrstationen

Vejrstationen kan enten anvendes med den medfølgende netadapter 16 eller med batterier.

Netfunktion:

- ◆ Sæt lavspændingsstikket på netadapteren 16 ind i tilslutningsporten 14 på vejrstationen, og slut netadapteren 16 til en stikkontakt, som er nem at få adgang til.

Batterifunktion:

- ◆ Åbn batterirummet 12 på produktets bagside ved at tage låget 13 af.
- ◆ Sæt to batterier af typen AAA i produktet som vist i batterirummet 12.
- ◆ Luk batterirummet 12 igen.

Når spændingsforsyningen fungerer, lyser displayet og tester kort alle displayelementer.

Vejrstationen prøver nu at oprette forbindelse til udesensoren. I temperaturfeltet udendørs **3** blinker modtagesymbolet .

BEMÆRK

Hvis der ikke vises en udetemperatur efter ca. 3 minutter, holder vejrstationen op med at søge efter modtagesignalet. Modtagesymbolet  slukkes, og i temperaturfeltet udendørs **3** vises $--^{\circ}\text{C}$ og $--\%$.

Sandsynligvis kan signalet ikke modtages på grund af bygninger, eller fordi afstanden er for stor.

Hvis der ikke kan oprettes forbindelse til udesensoren automatisk, kan det gøres manuelt:

- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6**, og hold den nede, indtil modtagesymbolet  blinker i temperaturfeltet udendørs **3**.

Vejrstationen begynder automatisk at modtage DCF-signalet efter 3 minutter, uanset om udesensorens forsøg på at modtage lykkedes eller ej. I klokkeslæt-feltet **5** blinker modtagesymbolet .

Ved modtagelse af DCF-signalet vises det aktuelle mellemeuropæiske klokkeslæt (MET) i klokkeslæt-feltet **5**, og i datofeltet **1** vises datoen og ugedagen. Endvidere vises modtagesymbolet  vedvarende i klokkeslæt-feltet **5**.

Hvis synkroniseringen med DCF-signalet ikke er mulig på tidspunktet for den første anvendelse, kan du indstille klokkeslættet manuelt (se kapitlet **Grundindstillinger**) eller aktivere forsøget på modtagelse igen.

- ◆ Tryk samtidig på **-/CH**-knappen **6** og **+ /MEM**-knappen **7** for at aktivere modtageforsøget igen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker modtagesymbolet .

DCF-signalet

DCF-signalet (tidssignal-sender) består af tidsimpulser, som sendes fra et af de mest præcise ure i verden i nærheden af Frankfurt am Main i Tyskland.

Den trådløse vejrstation modtager disse signaler ved optimale betingelser indtil en afstand på ca. 2000 km fra Frankfurt am Main. Modtagelsen af DCF-signalet varer som regel ca. 3 - 5 minutter. Hvis modtagelsen af DCF-signalet mislykkes, afbryder vejrstationen forsøget på modtagelse efter ca. 7 minutter.

Modtagelsen kan forstyrres betydeligt af forhindringer (f.eks. betonvægge) eller forstyrrelseskilder (f.eks. andre elektriske apparater). Hvis der er problemer med modtagelsen, kan du prøve at stille vejrstationen et andet sted (f.eks. i nærheden af et vindue).

Visninger i grundmodus

Når vejrstationen har modtaget udesensorens signal og DCF-signalet, befinder den sig i grundmodus.

I grundmodus viser vejrstationen følgende informationer på displayet:

Datofeltet ❶

Ved siden af forkortelsen **D** (engelsk for Day = dag) vises



den aktuelle dags dato, og ved siden af forkortelsen **M** (engelsk for Month = måned) vises den aktuelle måneds dato. Til højre vises forkortelsen for den aktuelle ugedag. Sproget for denne forkortelse er forindstillet på tysk, men kan ændres. Læs nærmere i kapitlet **Grundindstillinger**.

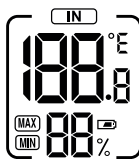
Klokkeslæt-feltet ❷

Klokkeslættet vises i et forindstillet 24-timers-format. Hvis der vælges 12-timers-format i grundindstillingerne, vises et **PM** (latin for "Post Meridiem"



= om eftermiddagen) foran klokkeslættet fra kl. 12:00 middag til 11:59 om aftenen, så man ved, at tidspunktet er om eftermiddagen. I løbet af sommertiden vises **DST** (engelsk for Daylight Saving Time = sommertid). Denne visning er kun mulig, hvis DCF-signalet modtages.

Temperaturfeltet indendørs ②

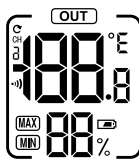


Den indendørs temperatur, som måles af vejrstationen, vises med en inddeling på en tiendedel grad. Øverst til højre vises temperaturenheden °C (for grad celsius).

Temperaturenheden kan også ændres til °F (grad fahrenheit).

Hvis **LD** vises, er temperaturen under måleområdet på 0 °C til 50 °C (eller 32 °F til 122 °F), og ved visning af **HI** er temperaturen over. Under temperaturvisningen vises den relative luftfugtighed i %, som vejrstationen udsættes for.

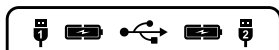
Temperaturfeltet udendørs ③



Udetemperaturen vises med en inddeling på en tiendedel grad. Øverst til højre vises temperaturenheden °C (for grad celsius). Temperaturenheden kan også ændres til °F (grad fahrenheit).

Hvis **LD** vises, er temperaturen under måleområdet på -20 °C til 65 °C (eller -4 °F til 149 °F), og ved visning af **HI** er temperaturen over. Under temperaturvisningen vises den relative luftfugtighed i %, som udesensoren udsættes for.

USB-tilslutningsfeltet ④



Hvis du oplader mobile enheder

via USB-portene ①/②, blinker batterisymbolet  ved siden af USB-port-symbolet ①/②.

Betjening og funktion

Grundindstillinger

- ◆ For at foretage grundindstillingerne skal du trykke på **MODE**-knappen **10** og holde den nede i ca. 3 sekunder. I datofeltet **1** blinker sprogvisningen.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at vælge det ønskede sprog. Du kan vælge mellem tysk (DE), engelsk (EN), italiensk (IT), spansk (ES) og fransk (FR). Tysk (DE) er forindstillet som standardsprog.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker  (visning for bekræftelsestonen ved tryk på tasterne).
- ◆ Vælg indstillingen  FF ved at trykke på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7**, hvis du vil deaktivere bekræftelsestonen.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker .
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at vælge det ønskede timeformat (24- eller 12-timers-format).
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker timevisningen.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker minutvisningen.

- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker årsvisningen.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I datofeltet **1** blinker månedsvisningen.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I datofeltet **1** blinker dagsvisningen.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker temperaturenheden.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at vælge den ønskede temperaturenhed (°C eller °F).
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** blinker  (tidszoneindstilling)
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **MODE**-knappen **10** for at bekræfte indtastningen. Displayet vender tilbage til grundmodus.

BEMÆRK

- Hvis du opholder dig i et land, hvor DCF-signalet modtages, men klokkeslættet afviger, kan du bruge tidszone-indstillingen til at indstille den trådløse vejrstation til landets aktuelle klokkeslæt.
- Hvis du f.eks. er i et land, hvor den lokale tid er en time foran den mellemeuropæiske tid (MET), skal du indstille tidszonen på . Den trådløse vejrstation styres ganske vist af DCF-signalet, men viser klokkeslættet en time før MET.

Indstilling af vækketid og vækkedage

- ◆ Tryk på **ALARM**-knappen **8** for at komme til alarm-modus. I klokkeslæt-feltet **5** vises den aktuelt indstillede vækketid og visningen for alarm-modus (RL).
- ◆ Tryk på **ALARM**-knappen **8**, og hold den nede i ca. 3 sekunder. Timevisningen blinker.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+/-MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **ALARM**-knappen **8** for at bekræfte indtastningen. Minutvisningen blinker.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+/-MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi.
- ◆ Tryk på **ALARM**-knappen **8** for at bekræfte indtastningen. I klokkeslæt-feltet **5** vises vækkesymbolet  og angiver, at vækkefunktionen er aktiveret. Endvidere blinker visningen for vækkedage () i datofeltet **1**.

- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+/MEM**-knappen **7** for at indstille de ønskede vækkesdage (1-7 = mandag til søndag, 1-5 = mandag til fredag, 6-7 = lørdag og søndag).

BEMÆRK

I klokkeslæt-feltet **5** vises en bjælkevisning for de indstillede vækkesdage under vækkesymbolet : 1-7 = ingen bjælker, 6-7 = to bjælker, 1-5 = fem bjælker.

- ◆ Tryk på **ALARM**-knappen **8** for at bekræfte indtastningen. Displayet vender tilbage til grundmodus.

Aktivering/deaktivering af vækkefunktion

- ◆ Tryk på **ALARM**-knappen **8** for at komme til alarm-modus. I klokkeslæt-feltet **5** vises den aktuelt indstillede vækkesid og visningen for alarm-modus (RL).
- ◆ Tryk kort på **ALARM**-knappen **8** for at aktivere vækkefunktionen. I klokkeslæt-feltet **5** vises vækkesymbolet  og angiver, at vækkefunktionen er aktiveret.
- ◆ Tryk igen kort på **ALARM**-knappen **8**. Vækkesymbolet  slukkes, og vækkefunktionen er deaktiveret.

Slukning for vækkesignalet

Vækkesignalet lyder i den indstillede tid på ca. 2 minutter.

- ◆ Tryk på en tilfældig knap med undtagelse af **SNOOZE/LIGHT**-knappen **9** for at slukke for vækkesignalet.

Vækkefunktionen skal ikke aktiveres igen. Vækkesignalet tændes automatisk igen på det indstillede tidspunkt.

Slumrefunktion

- ◆ Tryk på **SNOOZE/LIGHT**-knappen **9**, mens vækkesignalet lyder, for at aktivere slumrefunktionen. Vækkesignalet afbrydes i ca. 5 minutter. I displayet blinker visningen for slumrefunktionen (Z²) og vækkesymbolet .

NAP-tidsurs-funktion (tidsur for kort lur)

- ◆ Tryk på **NAP**-knappen **11**, og hold den nede i ca. 3 sekunder for at indstille tiden for den korte lur. I klokkeslæt-feltet **5** blinker den aktuelt indstillede tid for kort lur.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen **6** eller **+ /MEM**-knappen **7** for at indstille den ønskede værdi (fra 5 minutter til maksimalt 2 timer i trin på 5 minutter).
- ◆ Tryk på **NAP**-knappen **11** for at bekræfte indtastningen og starte timeren for den korte lur. Nu tælles den indstillede tid ned. Når tiden er talt ned, lyder vækkesignalet i ca. 2 minutter.
- ◆ Tryk på en tilfældig knap for at slukke for tidsuret for den korte lur.

Visning af maksimal / minimal temperatur / luftfugtighed

Efter oprettelse af spændingsforsyningen og forbindelsen til udesensoren registreres og gemmes de maksimale og minimale værdier for temperatur og luftfugtighed automatisk af vejstationen.

- ◆ Tryk én gang på **+ / MEM**-knappen **7** i grundmodus. I de to temperaturfelter vises symbolet **(MAX)** ud over visningen for luftfugtighed, og den højest målte værdi for indendørs og udendørs temperatur vises.
- ◆ Tryk to gange på **+ / MEM**-knappen **7** i grundmodus, hvorefter symbolet **(MIN)** kommer frem, og den lavest målte værdi indendørs og udendørs vises.
- ◆ Efter ca. 5 sekunder vises de aktuelle værdier automatisk for indendørs og udendørs temperatur.
- ◆ Tryk på **+ / MEM**-knappen **7**, og hold den nede i ca. 3 sekunder for at slette de gemte værdier.

Baggrundsbelysning

I batterifunktionen slukkes displayets baggrundsbelysning efter ca. 10 sekunder for at skåne batteriet.

- ◆ Tryk på **SNOOZE / LIGHT**-knappen **9** for at tænde for displayets baggrundsbelysning i ca. 10 sekunder.

Ved anvendelse i strømdrift er displayets baggrundsbelysning tændt hele tiden.

- ◆ Tryk flere gange på **SNOOZE / LIGHT**-knappen **9** for at indstille baggrundsbelysningens lysstyrke på fire trin (højt, mellem, lavt, slukket).

Batteriindikator

Hvis batterisymbolet  vises i temperaturfeltet indendørs ❷, skal batterierne udskiftes så hurtigt som muligt (se endvidere kapitlet **Første anvendelse af vejstationen**).

Hvis batterisymbolet  vises i temperaturfeltet udendørs ❸, skal batterierne i udesensoren udskiftes så hurtigt som muligt (se endvidere kapitlet **Første anvendelse af udesensoren**).

Skift af radiokanal

Skift af radiokanal på udesensoren

Du kan vælge mellem 3 radiokanaler. Kanal 1 er forindstillet.

- ◆ Åbn batterirummet ❶ på produktets bagside ved at tage låget ❷ af.
- ◆ Vælg en radiokanal ved at stille kontakten til kanalvalg ❷ på **CH1**, **CH2** eller **CH3**.
- ◆ Tryk på **-/CH**-knappen ❻, indtil modtagesymbolet  blinker i temperaturfeltet udendørs ❸.
- ◆ Tryk på **TX**-knappen ❶ for at udløse udesensorens radio-signal manuelt. Når modtagelsen er i orden, vises temperaturen og luftfugtigheden på den nye radiokanal i temperaturfeltet udendørs ❸.
- ◆ Luk batterirummet igen ❶.

Skift for visningen af radiokanalen på vejrstationen

Når vejrstationen modtager udesensorens radiosignal, vises den respektive kanal automatisk.

Visningen kan dog indstilles manuelt for de forskellige radio-kanaler.

- ◆ Tryk flere gange på **-/CH** -knappen **6** for at skifte mellem visningerne **CH1** (viser kun kanal 1), **CH2** (viser kun kanal 2), **CH3** (viser kun kanal 3) og **↻** (viser kanalerne skiftevis i en sløjfe).

BEMÆRK

- ▶ Der vises kun værdierne fra udesensoren, som er sluttet til vejrstationen.
- ▶ Hvis du bruger flere udesensorer, skal du vælge en radio-kanal for hver udesensor.

Opladning af USB-enheder

OBS

- ▶ Brug af USB-porte **15** er kun mulig i strømdrift!
- ▶ Sørg for, at USB-enhedens strømforbrug ikke er højere end 2,1 A, hvis du kun bruger en USB-port. Nærmere informationer kan findes i betjeningsvejledningen til USB-enheden.
- ▶ Hvis begge USB-porte **15** bruges samtidig, må det samlede strømforbrug for de tilsluttede USB-enheder ikke overstige 2,1 A!

- ◆ Slut USB-enheden til en af USB-portene **15**. I USB-tilslutningsfeltet **4** blinker batterisymbolet ved siden af USB-tilslutnings-symbolet og viser, at USB-enheden oplades.
- ◆ Afbryd USB-enheden fra USB-porten, når den er ladet helt op.

Afhjælpning af fejl

Den tilsluttede USB-enhed lades ikke op.

- Vejrstationen bruges ikke i strømdrift.
 - » Forbind netadapteren **16** med vejrstationen.
- Ingen stikforbindelse til USB-enheden.
 - » Kontrollér stikforbindelsen.
- Strømforbruget for den tilsluttede USB-enhed er for stort (> 2,1 A).
 - » Enheden kan ikke oplades med vejrstationen.

Forbindelsen til udesensoren kan ikke oprettes.

- Der er forstyrrende forhindringer eller andre støjkilder som f.eks. betonvægge eller andre trådløse overførselsenheder mellem vejrstationen og udesensoren.
 - » Stil vejrstationen et andet sted, og prøv igen.
- Afstanden mellem vejrstationen og udesensoren er for stor.
 - » Gør afstanden kortere. "Synskontakt" mellem udesensoren og vejrstationen forbedrer ofte overførslen.
- Batterierne i vejrstationen eller udesensoren er brugt op.
 - » Udskift batterierne.

Synkronisering med DCF-signalet ikke mulig

- Forhindringer eller andre støjkilder som f.eks. betonvægge eller andre trådløse overførselsenheder forstyrrer modtagelsen af DCF-signalet.
 - » Stil vejrstationen et andet sted (f.eks. i nærheden af et vindue), og prøv igen.
- Batterierne i vejrstationen er brugt op.
 - » Udskift batterierne.

Rengøring

FARE

Fare for elektrisk stød!

- ▶ Tag netadapteren ud af stikkontakten, før du begynder rengøringen.

OBS

- ▶ Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår skader, der ikke kan repareres igen.
 - ▶ Brug aldrig ætsende, skurende eller opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler. De kan angribe produktets overflader.
- ◆ Rengør produktets overflader med en blød, tør klud. Til vanskelige pletter kan du anvende en let fugtig klud med et mildt rengøringsmiddel.

Opbevaring

- ◆ Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det afbrydes fra strømforsyningen, eller batterierne skal tages ud, hvorefter produktet opbevares på et rent, tørt sted uden direkte sollys.

Bortskaffelse



Symbolet med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må smides ud sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder. Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.



Batterier må ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet. Alle forbrugere har pligt til at samle batterierne sammen og aflevere dem på et kommunalt indsamlingssted eller i en forretning. De kan indeholde giftige tungmetaller og skal behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetallerne er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever kun afladene batterier.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (b) og tallene (a) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Tillæg

Tekniske data

Vejrstation	
Strømforsyning via netadapter:	5 V $\equiv$ (jævnstrøm)/2500 mA
eller batterier:	2 x 1,5 V $\equiv$ (jævnstrøm) (type AAA/LR03)
Temperaturområde/ Målenøjagtighed	0 til +50 °C (+32 til +122 °F) / $\pm 1,5$ °C ($\pm 2,7$ °F)
Temperaturopløsning	0,1 °C (0,1 °F)
Måleområde luftfugtighed/ Målenøjagtighed	20 til 99 %/ ± 5 %
Opløsning luftfugtighed	1 %
Radioursignal	DCF77
USB-porte	5 V $\equiv$ (jævnstrøm) / 2,1 A (i alt)*

* Hvis begge USB-porte ⑮ bruges samtidig, må det samlede strømforbrug for de tilsluttede USB-enheder ikke overstige 2,1 A!

Netadapter	
Model	CZH024050250EUWH
Indgang	100 - 240 V ~ (vekselstrøm) 50/60 Hz , maks. 0,8 A
Udgang	5,0 V $\equiv$ (jævnstrøm)/2500 mA

Netadapter

Polaritet	 (Plus inde, minus ude)
Beskyttelsesklasse	II/ 
Kapslingsklasse	IP20
Effektivitetsklasse	5 

Udesensor

Batterier	2 x 1,5 V  (jævnstrøm) (Type AA/LR06)
Temperaturområde/ Målenøjagtighed	-20 til +65 °C (-4 til +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Måleområde luftfugtighed/ Målenøjagtighed	20 til 99 % / ± 5 %
Opløsning luftfugtighed	1 %
Overførselsfrekvens	433 MHz
Sendeeffekt	< 10 dBm
Rækkevidde	Maks. 100 m (i åbent terræn)
Kapslingsklasse	IPX4 (beskyttet mod vandstænk)

Info om EU-overensstemmelseserklæringen

Dette produkt er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante forskrifter i RE-direktivet 2014/53/EU, lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, ERP-direktivet 2009/125/EC og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan downloades på www.kompernass.com/support/297514_DOC.pdf.

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst din originale kvittering et sikkert sted. Dette dokument er nødvendigt for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller ombyttet gratis for dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) afleveres inden for tre-års-fristen, og der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage, og derfor kan betragtes som sliddele, eller for skader på skrøbelige dele, som f.eks. kontakter, batterier, bageforme eller dele som er lavet af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (f.eks. IAN 12345) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet, som indgrave-ring, på vejledningens forside (nederst til venstre) eller som et klæbemærke på bag- eller undersiden.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.

- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlægelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre håndbøger, produktvideoer og software.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 297514

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	35
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing.	35
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	35
Gebruikte waarschuwingen.	36
Veiligheid	37
Basisveiligheidsvoorschriften	37
Veiligheidsvoorschriften voor batterijen	39
Inhoud van het pakket	41
Beschrijving van de onderdelen	42
Ingebruikname	44
Eisen aan de installatieplek	44
Buitensensor in gebruik nemen	44
Weerstation in gebruik nemen	45
Weergaven in standaardmodus	48
Bediening en gebruik	50
Basisinstellingen.	50
Wektijd en -dagen instellen	52
Wekkerfunctie activeren/deactiveren	53
Weksignaal uitschakelen	53
Sluimerfunctie	54
NAP-timer (timer voor korte dutjes)	54
Maximale/minimale temperatuur en luchtvochtigheid weergeven ..	55
Achtergrondverlichting.	55
Batterij-indicator.	56

Radiokanaal wijzigen	56
USB-apparaten opladen	58
Problemen oplossen.	58
Reinigen	60
Opbergen	60
Afvoeren	61
Bijlage	62
Technische gegevens	62
Informatie over de EU-conformiteitsverklaring	64
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	64
Service	67
Importeur	67

Inleiding

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Het radiogestuurde weerstation toont de binnen- en buitentemperatuur in graden Celsius (° C) of graden Fahrenheit (° F) en de minimum- en maximumwaarden ervan. Het toont ook de binnen- en buitenluchtvochtigheid (%) en de minimum- en maximumwaarden ervan. Verder geeft het ook de tijd in 12-/24-uursformaat en de datum weer. Bovendien beschikt het radiogestuurde weerstation over twee USB-poorten waarmee bv. smartphones of andere mobiele toestellen kunnen worden geladen.

Dit apparaat is alleen bestemd voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van niet met de bestemming overeenkomend gebruik, onvakkundige reparaties, niet-toegestane veranderingen of het gebruik van niet-toegestane reserveonderdelen. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Gebruikte waarschuwingen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

GEVAAR

Een waarschuwing met dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsels of de dood tot gevolg hebben.

- Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.

LET OP

Een waarschuwing met dit gevaarniveau duidt op mogelijke materiële schade.

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

- Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.

OPMERKING

- Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.

Veiligheid

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsvoorschriften voor de omgang met het apparaat. Een verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

Basisveiligheidsvoorschriften

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht voor een veilige omgang met het apparaat:

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen geen reiniging en gebruikersonderhoud zonder toezicht uitvoeren.

- Controleer eerst of het product, de netvoedingsadapter en het aansluitsnoer onbeschadigd zijn voordat u het product in gebruik neemt! Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- De netvoedingsadapter en het vast aangesloten aansluitsnoer mogen niet worden gerepareerd. In geval van een defect moet de volledige netvoedingsadapter worden vervangen door eenzelfde type.
-  Gebruik het weerstation en de netvoedingsadapter uitsluitend in droge ruimten.
- Gebruik het weerstation alleen met de meegeleverde netvoedingsadapter.
- Controleer eerst of de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de netvoedingsadapter voordat u het product gebruikt.
- Het gebruikte stopcontact moet altijd goed toegankelijk zijn om in noodgevallen de netvoedingsadapter snel uit het stopcontact te kunnen trekken.

- Stel het weerstation niet bloot aan vochtigheid of directe zonnestralen.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

⚠ GEVAAR

Een verkeerde omgang met batterijen kan resulteren in brand, explosies, lekkage van gevaarlijke stoffen en andere gevaarlijke situaties!

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.
- ▶ Batterijen horen niet in kinderhanden. Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Indien een batterij is ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden gezocht.

⚠ GEVAAR

- ▶ Batterijen mogen nooit worden kortgesloten, uit elkaar worden gehaald, worden vervormd of in het vuur worden gegooid.
- ▶ Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op.
- ▶ De chemicaliën die uit lekkende of beschadigde batterijen lopen, kunnen bij aanraking huidirritaties veroorzaken; gebruik in dat geval daarom geschikte veiligheidshandschoenen. Spoel de huid met veel water af bij contact met deze chemicaliën. Als de chemicaliën in de ogen komen, spoel ze dan met veel water uit, wrijf niet in de ogen en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- ▶ Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type! Meng oude batterijen nooit met nieuwe batterijen!
- ▶ Gebruik uitsluitend het aanbevolen type batterij.

** GEVAAR**

- ▶ Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit. De polariteit staat aangegeven in het batterijvak.
- ▶ Reinig indien nodig de contacten van de batterij en van het apparaat voordat u de batterij erin legt.
- ▶ Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.
- ▶ Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat.

Inhoud van het pakket

Het pakket bevat de volgende onderdelen:

- 1 weerstation
- 1 buitensensor
- 2 batterijen type AA
- 2 batterijen type AAA
- 1 netvoedingsadapter
- 1 plug (Ø 5 mm)
- 1 schroef
- 1 gebruiksaanwijzing

OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de service-hotline als de levering niet compleet is of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of door transport.
- ◆ Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmateriaal.

GEVAAR

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat gevaar voor verstikking.

Beschrijving van de onderdelen

Afbeeldingen: zie uitvouwpagina's

Afbeelding A

Display

- 1 Datumveld
- 2 Binnentemperatuur-veld
- 3 Buitentemperatuur-veld
- 4 USB-poortenveld
- 5 Tijdveld

Weerstation

- ⑥ -/CH-toets
- ⑦ +/-MEM-toets
- ⑧ ALARM-toets
- ⑨ SNOOZE/LIGHT-toets
- ⑩ MODE-toets
- ⑪ NAP-toets
- ⑫ Batterijvak
- ⑬ Batterijvakdeksel
- ⑭ Aansluiting voor netvoedingsadapter
- ⑮ USB-poorten (type A)
- ⑯ Netvoedingsadapter

Afbeelding B**Buitensensor**

- ⑰ Indicatielampje
- ⑱ Ophangoog
- ⑲ TX-toets
- ⑳ Kanaalkeuzeschakelaar
- ㉑ Batterijvak
- ㉒ Batterijvakdeksel

Ingebruikname

Eisen aan de installatieplek

LET OP

- ▶ Zorg er bij het kiezen van de installatieplek voor dat de apparaten niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, trilling, stof, hitte, koude en vochtigheid.
 - ▶ Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, bv. verwarmingstoestellen.
 - ▶ Monteer de buitensensor in een straal van maximaal 100 m van het weerstation. Zorg ervoor dat er zich geen storende hindernissen tussen de buitensensor en het weerstation bevinden. Dit kan namelijk de signaaloverdracht storen.
- ◆ Plaats de apparaten op een horizontale en egale ondergrond.
 - ◆ De buitensensor kan ook met een schroef aan het ophang-oog **18** worden opgehangen.

Buitensensor in gebruik nemen

- ◆ Open het batterijvak **21** aan de achterkant van het apparaat door het batterijvakdeksel **22** in de richting van de pijl te schuiven.
- ◆ Plaats twee batterijen van het type AA in het apparaat, zoals aangegeven in het batterijvak **21**.
- ◆ Sluit het batterijvak **21** weer. Het indicatielampje **17** op de voorkant van de buitensensor licht kortstondig op. Daarna knippert het indicatielampje **17** eenmaal per minuut om een correcte signaaloverdracht aan te geven.

Weerstation in gebruik nemen

Het weerstation kan ofwel met de meegeleverde netvoedingsadapter 16 of met batterijen van stroom worden voorzien.

Stroomvoorziening via het lichtnet:

- ◆ Steek de laagspanningsstekker van de netvoedingsadapter 16 in de ingang 14 van het weerstation en sluit de netvoedingsadapter 16 aan op een vlot te bereiken wandstopcontact.

Voeding via batterijen:

- ◆ Open het batterijvak 12 aan de achterkant van het apparaat door het batterijvakdeksel 13 in de richting van de pijl te schuiven.
- ◆ Plaats twee batterijen van het type AAA in het apparaat, zoals aangegeven in het batterijvak 12.
- ◆ Sluit het batterijvak 12 weer.

Nadat de stroomvoorziening geïnstalleerd is, wordt de display ingeschakeld en worden alle weergavevelden kort getest.

Het weerstation probeert nu verbinding met de buitensensor te maken. In het buitentemperatuur-veld 3 knippert het pictogram voor signaalontvangst .

OPMERKING

Als na ongeveer 3 minuten nog geen buitentemperatuur wordt weergegeven, stopt het weerstation met het zoeken naar het signaal. Het pictogram voor signaalontvangst  gaat uit en in het buitentemperatuur-veld 3 wordt --^{°C} en --_% weergegeven.

OPMERKING

Waarschijnlijk kan geen signaal worden ontvangen omdat er bouwkundige hindernissen bestaan of omdat de afstand tot de buitensensor te groot is.

Als geen automatische verbinding met de buitensensor kan worden gemaakt, kunt u dat handmatig doen:

- ◆ Houd de **-/CH**-toets **6** ingedrukt totdat het pictogram voor signaalontvangst  in het buitentemperatuur-veld **3** knippert.

Het weerstation begint na 3 minuten automatisch het DCF-signaal te ontvangen, ongeacht of de verbinding met de buitensensor is aangemaakt of niet. In het tijdveld **5** knippert het pictogram voor signaalontvangst .

Als het DCF-signaal correct ontvangen wordt, verschijnt in het tijdveld **5** de actuele Centraal-Europese tijd (CET) en verschijnen in het datumveld **1** de datum en de weekdag. In het tijdveld **5** verschijnt het pictogram voor signaalontvangst .

Wanneer bij de inbedrijfname van het weerstation geen synchronisatie met het DCF-signaal mogelijk is, kunt u de tijd handmatig instellen (zie het hoofdstuk **Basisinstellingen**) of de signaalzoek-functie opnieuw activeren.

- ◆ Houd tegelijkertijd de **-/CH**-toets **6** en de **+ /MEM**-toets **7** ingedrukt om opnieuw te proberen een verbinding te maken. In het tijdveld **5** knippert het pictogram voor signaalontvangst .

Het DCF-sigitaal

Het DCF-sigitaal (tijdsigitaalzender) bestaat uit tijdsimpulsen die door een van de nauwkeurigste klokken ter wereld, in de buurt van Frankfurt am Main (Duitsland), worden uitgezonden.

Het radiogestuurde weerstation ontvangt deze signalen in een straal van - in optimale omstandigheden - ongeveer 2.000 km rond Frankfurt am Main. Het ontvangen van het DCF-sigitaal duurt meestal 3 tot 5 minuten. Als het niet lukt om het DCF-sigitaal te ontvangen, zal het weerstation na ongeveer 7 minuten ophouden met het zoeken van het sigitaal.

De ontvangst van het sigitaal kan worden belemmerd door hindernissen (bv. betonmuren) of storingsbronnen (bv. andere elektrische apparaten). Als u problemen ondervindt bij het ontvangen van het sigitaal, zet het weerstation dan op een andere plek (bv. in de buurt van een venster).

Weergaven in standaardmodus

Nadat het weerstation het signaal van de buitensensor en ook het DCF-signaal heeft ontvangen, wordt de standaardmodus van het weerstation ingeschakeld.

In de standaardmodus toont het weerstation de volgende informatie op de display:

Het datumveld ①

Naast de afkorting **D** (Day = Engels voor "dag") verschijnt



de datum van vandaag en naast de afkorting **M** (Month = Engels voor "maand") wordt de huidige maand aangegeven. Rechts verschijnt de afkorting voor de huidige weekday. Standaard worden de Duitse afkortingen weergegeven, maar dat kan worden aangepast. Raadpleeg hiertoe het hoofdstuk **Basisinstellingen**.

Het tijdveld ⑤

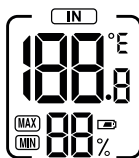
De tijd wordt standaard in het 24-uursformaat weergegeven.

Als u in de basisinstellingen het 12-uursformaat selecteert, wordt de tijdweergave vanaf



12.00 uur 's middags tot 11.59 uur 's nachts voorafgegaan door **PM** (Latijns voor "Post Meridien" = namiddag). Tijdens de zomertijd verschijnt **DST** ("Daylight Saving Time" = Engels voor "zomertijd"). Deze aanduiding is alleen beschikbaar wanneer het DCF-signaal wordt ontvangen.

Het binnentemperatuur-veld ②

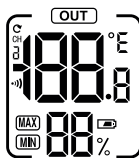


De door het weerstation gemeten binnentemperatuur wordt met een nauwkeurigheid van één tiende graad weergegeven. Rechtsboven verschijnt de temperatuureenheid °C (voor "graden Celsius").

De temperatuureenheid kan ook op °F (graden Fahrenheit) worden ingesteld.

Verschijnt , dan bereikt de gemeten temperatuur het meetbereik van 0 °C tot 50 °C (of 32 °F tot 122 °F) niet; verschijnt , dan overschrijdt de temperatuur dit bereik. Onder de temperatuurweergave wordt de relatieve luchtvochtigheid waaraan het weerstation is blootgesteld, in % weergegeven.

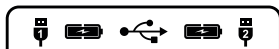
Het buitentemperatuur-veld ③



De buitentemperatuur wordt met een nauwkeurigheid van één tiende graad weergegeven. Rechtsboven verschijnt de temperatuureenheid °C (voor "graden Celsius"). De temperatuureenheid kan ook op °F (graden Fahrenheit) worden ingesteld.

Verschijnt , dan bereikt de gemeten temperatuur het meetbereik van -20 °C tot 65 °C (of -4 °F tot 149 °F) niet; verschijnt , dan overschrijdt de temperatuur dit bereik. Onder de temperatuurweergave wordt de relatieve luchtvochtigheid waaraan het weerstation is blootgesteld, in % weergegeven.

Het USB-poortenveld ④



Wanneer u mobiele toestellen via de USB-poorten ⑤ oplaadt, knippert het batterijpictogram  naast het USB-poortenpictogram .

Bediening en gebruik

Basisinstellingen

- ◆ Om de basisinstellingen te programmeren houdt u de **MODE**-toets **10** ongeveer 3 seconden ingedrukt. In het datumveld **1** knippert de taalaanduiding.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste taal te selecteren. U kunt kiezen tussen Duits (DE), Engels (EN), Italiaans (IT), Spaans (SP) en Frans (FR). De standaardinstelling is Duits (DE).
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert **00** (weergave van bevestigingstoon bij het indrukken van een toets).
- ◆ Als u de bevestigingstoon wilt deactiveren, drukt u op de **-/CH**-toets **6** of de **+ /MEM**-toets **7** om de instelling **0FF** te selecteren.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert **24H**.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om het gewenste tijdsformaat (24- of 12-uursformaat) te selecteren.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de uurweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de minutenweergave.

- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de jaarweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het datumveld **1** knippert de maandweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het datumveld **1** knippert de dagweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de temperatuureenheid.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste temperatuureenheid (°C of °F) te selecteren.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert  (tijdzone-instelling).
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. De standaardmodus van de display wordt hersteld.

OPMERKING

- Als u zich in een land bevindt waar u het DCF-signaal weliswaar nog ontvangt maar waar de huidige tijd een andere tijd is, kunt u via de tijdzone-instelling het radiogestuurde weerstation instellen op de tijd van uw land.
- Bevindt u zich bv. in een land waar de plaatselijke tijd één uur vóór de Centraal-Europese tijd (CET) valt, dan stelt u de tijdzone in op . Het radiogestuurde weerstation wordt dan weliswaar nog door het DCF-signaal gestuurd, maar de weergegeven tijd komt overeen met één uur vóór CET.

Wektijd en -dagen instellen

- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om naar de wekkermodus te schakelen. In het tijdveld **5** verschijnt de momenteel ingestelde wektijd en de weergave van de wekkermodus (RL).
- ◆ Houd de **ALARM**-toets **8** ongeveer 3 seconden ingedrukt. De uurweergave knippert.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om uw keuze te bevestigen. De minutenweergave knippert.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** verschijnt het wekkerpictogram  om aan te geven dat de wekkerfunctie geactiveerd is. Bovendien knippert in het datumveld **1** de weergave van de wekdagen (1-7).

- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste wekdagen in te stellen (|·| = maandag tot zondag, |·|·| = maandag tot vrijdag, |·|·|·| = zaterdag en zondag).

OPMERKING

In het tijdveld **5** verschijnt onder het wekkerpictogram  een balkweergave van de ingestelde wekdagen: |·| = geen balk, |·|·| = twee balken, |·|·|·| = vijf balken.

- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om uw keuze te bevestigen. De standaardmodus van de display wordt hersteld.

Wekkerfunctie activeren/deactiveren

- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om naar de wekkermodus te schakelen. In het tijdveld **5** verschijnt de momenteel ingestelde wektijd en de weergave van de wekkermodus (RL).
- ◆ Druk kort op de **ALARM**-toets **8** om de wekkerfunctie te activeren. In het tijdveld **5** verschijnt het wekkerpictogram  om aan te geven dat de wekkerfunctie geactiveerd is.
- ◆ Druk opnieuw kort op de **ALARM**-toets **8**. Het wekkersymbool  gaat uit en de wekkerfunctie is gedeactiveerd.

Weksignaal uitschakelen

Op de ingestelde tijd begint het weksignaal te luiden en dat ongeveer 2 minuten lang.

- ◆ Druk op een willekeurige toets, behalve de **SNOOZE / LIGHT**-toets **9** om het weksignaal uit te zetten.

De wekfunctie moet niet opnieuw worden geactiveerd. Het weksignaal begint automatisch weer op de ingestelde tijd te luiden.

Sluimerfunctie

- ◆ Druk, terwijl het weksignaal klinkt, op de **SNOOZE/LIGHT**-toets **9** om te sluimerfunctie te activeren. Het weksignaal wordt ongeveer 5 minuten onderbroken. Op de display knipperen de pictogrammen voor de sluimerfunctie (z^2) en voor de wekker .

NAP-timer (timer voor korte dutjes)

- ◆ Om de tijd voor de dutjestimer in te stellen houdt u ongeveer 3 seconden de **NAP**-toets **11** in. In het tijdveld **5** knippert de ingestelde dutjestijd.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen (van 5 minuten tot maximaal 2 uur, in stappen van 5 minuten).
- ◆ Druk op de **NAP**-toets **11** om uw keuze te bevestigen en om de dutjestimer te starten. De ingesteld tijd wordt nu afgeteld. Zodra tot nul is afgeteld, begint het weksignaal ongeveer 2 minuten te luiden.
- ◆ Druk op een willekeurige toets om de dutjestimer te deactiveren.

Maximale/minimale temperatuur en luchtvochtigheid weergeven

Na het inschakelen van de stroomvoorziening en het verbinden van de buitensensor, worden de maximum- en de minimumwaarde voor de temperatuur en luchtvochtigheid automatisch door het weerstation gemeten en opgeslagen.

- ◆ Druk in de basismodus eenmaal op de **+ / MEM**-toets **7**.
In de beide temperatuurvelden verschijnt naast de weergave van de luchtvochtigheid het pictogram **MAX** en de hoogste gemeten waarde voor binnen en buiten.
- ◆ Als u in de basismodus tweemaal op de **+ / MEM**-toets **7** drukt, dan verschijnt het symbool **MIN** en wordt de laagste gemeten waarde voor binnen en buiten weergegeven.
- ◆ Na ongeveer 5 seconden worden automatisch weer de huidige waarden voor binnen en buiten weergegeven.
- ◆ Houd de **+ / MEM**-toets **7** ongeveer 3 seconden ingedrukt om de opgeslagen waarden te wissen.

Achtergrondverlichting

Bij stroomvoorziening via batterijen schakelt de achtergrondverlichting van de display na ongeveer 10 seconden uit, om de batterijen te sparen.

- ◆ Druk op de **SNOOZE / LIGHT**-toets **9** om de achtergrondverlichting van de display voor ongeveer 10 seconden in te schakelen.

Bij stroomvoorziening via het lichtnet blijft de achtergrondverlichting van de display continu ingeschakeld.

- ◆ Druk meermaals op de **SNOOZE / LIGHT**-toets **9** om de helderheid van de achtergrondverlichting in vier stappen (hoog, standaard, laag, uit) in te stellen.

Batterij-indicator

Wanneer het batterijpictogram  in het binnentemperatuurveld **2** verschijnt, moeten de batterijen van het weerstation zo spoedig mogelijk worden vervangen (zie ook hoofdstuk **Weerstation in gebruik nemen**).

Wanneer het batterijpictogram  in het buitentemperatuurveld **3** verschijnt, moeten de batterijen van de buitensensor zo spoedig mogelijk worden vervangen (zie ook hoofdstuk **Buitensensor in gebruik nemen**).

Radiokanaal wijzigen

Radiokanaal via de buitensensor wijzigen

U kunt tussen 3 radiokanalen kiezen. Standaard staat kanaal 1 ingesteld.

- ◆ Open het batterijvak **21** aan de achterkant van het apparaat door het batterijvakdeksel **22** te verwijderen.
- ◆ Selecteer een radiokanaal door de kanaalkeuzeschakelaar **20** naar de stand **CH1**, **CH2** of **CH3** te schuiven.
- ◆ Houd de **-/CH**-toets **6** ingedrukt totdat het signaalontvangst-symbool **•))** in het buitentemperatuurveld **3** knippert.
- ◆ Druk op de **TX**-toets **19** om het radiosignaal van de buitensensor handmatig te wissen. Als het signaal correct ontvangen wordt, worden in het buitentemperatuurveld **3** de temperatuur en de luchtvochtigheid op het nieuwe radiokanaal weergegeven.
- ◆ Sluit het batterijvak **21** weer.

Weergave van het radiokanaal via het weerstation wijzigen

Als het weerstation het radiosignaal van de buitensensor ontvangt, dan toont dit automatisch het desbetreffende kanaal.

U kunt de weergave van de verschillende radiokanalen ook handmatig instellen.

- ◆ Druk meermaals op de **-/CH**-toets **6** om tussen de weergave **CH1** (alleen kanaal 1 weergeven), **CH2** (alleen kanaal 2 weergeven), **CH3** (alleen kanaal 3 weergeven) en **↻** (alle kanalen in een lus na elkaar weergeven) te schakelen.

OPMERKING

- ▶ Alleen de waarden van die buitensensors waarmee het weerstation verbonden is, worden weergegeven.
- ▶ Wanneer u meerdere buitensensors gebruikt, selecteer dan voor elke buitensensor een ander radiokanaal.

USB-apparaten opladen

LET OP

- De USB-poorten 15 kunnen alleen bij een stroomvoorziening via het lichtnet worden gebruikt!
 - Wanneer u slechts één USB-poort gebruikt, controleer dan of het opgenomen vermogen van het USB-apparaat niet hoger is dan 2,1 mA. Meer informatie daarover vindt u in de bedieningshandleiding van uw USB-apparaat.
 - Bij gelijktijdig gebruik van beide USB-poorten 15 mag het totale opgenomen vermogen van de aangesloten mobiele apparaten niet hoger zijn dan 2,1 A!
- ◆ Sluit uw USB-apparaat aan op de USB-poort 15.
In het USB-poortenveld 4 knippert het batterijpictogram naast de pictogram van de desbetreffende USB-poort om aan te geven dat uw USB-apparaat wordt geladen.
 - ◆ Haal de stekker van uw USB-apparaat uit de USB-poort wanneer het apparaat volledig geladen is.

Problemen oplossen

Het aangesloten USB-apparaat wordt niet opgeladen.

- Het weerstation wordt niet via het lichtnet van stroom voorzien.
 - » Sluit de netvoedingsadapter 16 aan op het weerstation.
- Geen stekkerverbinding met het USB-apparaat.
 - » Controleer de stekkerverbinding.
- De opgenomen vermogen van het aangesloten apparaat is te groot (> 2,1 A).
 - » Het apparaat kan niet via het weerstation worden geladen.

Er kan geen verbinding met de buitensensor worden gemaakt.

- Er bevinden zich hindernissen of andere storingsbronnen, zoals betonwanden of andere radiogestuurde apparaten, tussen het weerstation en de buitensensor.
 - » Zet het weerstation op een andere plek en probeer het opnieuw.
- De afstand tussen het weerstation en de buitensensor is te groot.
 - » Zorg voor een kleinere afstand. "Zichtcontact" tussen de buitensensor en het weerstation zorgt vaak voor een betere signaaloverdracht.
- De batterijen van het weerstation of van de buitensensor zijn leeg.
 - » Vervang de batterijen.

Synchronisatie met het DCF-sigitaal niet mogelijk

- Hindernissen of andere storingsbronnen, zoals betonwanden of andere radiogestuurde apparaten, verstoren de ontvangst van het DCF-sigitaal.
 - » Zet het weerstation op een andere plek (bv. in de buurt van een venster) en probeer het opnieuw.
- De batterijen van het weerstation zijn leeg.
 - » Vervang de batterijen.

Reinigen

GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok!

- ▶ Haal de stekker van de netvoedingsadapter uit het stop-contact voordat u met reinigen begint.

LET OP

- ▶ Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat binnendringt tijdens het schoonmaken, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
 - ▶ Gebruik geen schurende, bijtende of oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het apparaat aantasten.
- ◆ Reinig de oppervlakken van het apparaat met een zachte, droge doek. Gebruik bij hardnekkig vuil een licht bevochtigde doek met een mild reinigingsmiddel.

Opbergen

- ◆ Als u het apparaat langere tijd niet gaat gebruiken, ontkoppel dan het apparaat van het lichtnet of haal de batterijen eruit, en berg het apparaat op een schone, droge plaats op die niet is blootgesteld aan direct zonlicht.

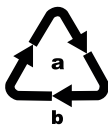
Afvoeren



Het pictogram met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal hiervoor bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven. Dit afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.



Batterijen mogen niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd. Iedere consument is wettelijk verplicht batterijen af te geven bij een inzamelpunt in zijn gemeente/stadsdeel of in een winkel. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het speciale afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever batterijen alleen in als ze ontladen zijn.



Voer de verpakking af conform de milieuvorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (b) en cijfers (a) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen



Mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product vindt u bij uw gemeente.

Bijlage

Technische gegevens

Weerstation	
Stroomvoorziening via netvoedingsadapter:	5 V $\equiv$ (gelijkstroom) / 2500 mA
of batterijen:	2 x 1,5 V $\equiv$ (gelijkstroom) (type AAA/LR03)
Meetbereik temperatuur / Meetnauwkeurigheid	0 tot +50 °C (+32 tot +122 °F) / $\pm 1,5$ °C ($\pm 2,7$ °F)
Nauwkeurigheid temperatuur	0,1 °C (0,1 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid / Meetnauwkeurigheid	20 tot 99% / ± 5 %
Nauwkeurigheid luchtvochtigheid	1%
Radiogestuurd tijdssignaal	DCF77
USB-poorten	5 V $\equiv$ (gelijkstroom) / 2,1 A (totaal)*

* Bij gelijktijdig gebruik van beide USB-poorten ⑮ mag het totale opgenomen vermogen van de aangesloten mobiele apparaten niet hoger zijn dan 2,1 A!

Netvoedingsadapter

Model	CZH024050250EUWH
Opgenomen vermogen	100 - 240 V ~ (wisselstroom) 50/60 Hz, max. 0,8 A
Uitgaand vermogen	5,0 V $\equiv$ (gelijkstroom)/ 2500 mA
Polariteit	 (plus binnen, minus buiten)
Beschermingsklasse	II/ 
Beschermingsklasse	IP20
Efficiëntieklasse	5 

Buitensensor

Batterijen	2 x 1,5 V $\equiv$ (gelijkstroom) (type AA/LR06)
Meetbereik temperatuur/ Meetnauwkeurigheid	-20 tot +65 °C (-4 tot +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid/ Meetnauwkeurigheid	20 tot 99% / ± 5 %
Nauwkeurigheid luchtvochtigheid	1%
Overdrachtsfrequentie	433 MHz
Zendvermogen	< 10 dBm
Bereik	max. 100 m (in open ruimtes)
Beschermingsklasse	IPX4 (spatwaterbestendig)

Informatie over de EU-conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante voorschriften van de RE-richtlijn 2014/53/EU, de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de ERP-richtlijn 2009/125/EC en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

U kunt de volledige EU-conformiteitsverklaring downloaden op www.kompernass.com/support/297514_DOC.pdf.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoel-einden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 297514

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	71
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	71
Bestimmungsgemäße Verwendung	71
Verwendete Warnhinweise	72
Sicherheit	73
Grundlegende Sicherheitshinweise	73
Sicherheitshinweise für Batterien	75
Lieferumfang	77
Teilebeschreibung	78
Inbetriebnahme	80
Anforderungen an den Aufstellort	80
Außensensor in Betrieb nehmen	80
Wetterstation in Betrieb nehmen	81
Anzeigen im Basismodus	84
Bedienung und Betrieb	86
Grundeinstellungen	86
Weckzeit und Wecktage einstellen	88
Weckfunktion aktivieren/deaktivieren	89
Wecksignal ausschalten	89
Schlummer-Funktion	90
NAP-Timer-Funktion (Kurzschlaptimer)	90
Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen. .	91
Hintergrundbeleuchtung	91
Batterieanzeige	92

Funkkanal wechseln	92
USB-Geräte aufladen	94
Fehlerbehebung	94
Reinigung	96
Lagerung	96
Entsorgung	97
Anhang	98
Technische Daten	98
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	99
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	100
Service	103
Importeur	103

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Funk-Wetterstation zeigt die Innen- und Außentemperatur in Celsius (° C) oder Fahrenheit (° F) sowie deren Maximal- und Minimalwerte an. Ebenso werden die Innen- und Außenluftfeuchtigkeit (%) sowie deren Maximal- und Minimalwerte angezeigt. Weitere Anzeigewerte sind die Zeit im 12-/24-Stundenformat sowie das Datum. Des Weiteren verfügt die Funk-Wetterstation über zwei USB-Buchsen, an denen z. B. Smartphones oder andere mobile Geräte geladen werden können.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Haushalt und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Produkt und der Netzadapter sowie die Kabelverbindung unbeschädigt sind! Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
-  Verwenden Sie die Wetterstation und den Netzadapter nur in trockenen Innenräumen.
- Verwenden Sie die Wetterstation nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Netzadapters übereinstimmt.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.

- Setzen Sie die Wetterstation keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Sicherheitshinweise für Batterien

⚠ GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.
- ▶ Batterien gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie Batterien für Kinder unerschbar auf.
- ▶ Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

⚠ GEFAHR

- ▶ Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, verformt oder ins Feuer geworfen werden.
- ▶ Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.
- ▶ Chemikalien aus ausgelaufenen oder beschädigten Batterien können bei Berührung Hautreizungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs! Mischen Sie alte Batterien nicht mit neuen!
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.

⚠ GEFAHR

- ▶ Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität. Diese ist im Batteriefach dargestellt.
- ▶ Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen falls erforderlich.
- ▶ Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- ▶ Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- 1 Wetterstation
- 1 Außensensor
- 2 Batterien Typ AA
- 2 Batterien Typ AAA
- 1 Netzadapter
- 1 Dübel (Ø 5 mm)
- 1 Schraube
- 1 Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Teilebeschreibung

Abbildungen siehe Ausklappseiten

Abbildung A

Display

- ➊ Datumsfeld
- ➋ Temperaturfeld innen
- ➌ Temperaturfeld außen
- ➍ USB-Anschlussfeld
- ➎ Uhrzeitfeld

Wetterstation

- ⑥ -/CH-Taste
- ⑦ +/MEM-Taste
- ⑧ ALARM-Taste
- ⑨ SNOOZE/LIGHT-Taste
- ⑩ MODE-Taste
- ⑪ NAP-Taste
- ⑫ Batteriefach
- ⑬ Batteriefachdeckel
- ⑭ Anschlussbuchse für den Netzadapter
- ⑮ USB-Buchsen (Typ A)
- ⑯ Netzadapter

Abbildung B

Außensensor

- ⑰ Kontroll-LED
- ⑱ Aufhängeöse
- ⑲ TX-Taste
- ⑳ Kanal-Wahlschalter
- ㉑ Batteriefach
- ㉒ Batteriefachdeckel

Inbetriebnahme

Anforderungen an den Aufstellort

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie bei der Wahl des Aufstellortes sicher, dass die Geräte keiner direkten Sonneneinstrahlung, Vibration, Staub, Hitze, Kälte und Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
 - ▶ Stellen Sie die Geräte nicht in der Nähe von Hitzequellen, z. B. Heizungen, auf.
 - ▶ Montieren Sie den Außensensor in einem Umkreis von maximal 100 m zur Wetterstation. Stellen Sie sicher, dass sich keine störenden Hindernisse zwischen Außensensor und Wetterstation befinden. Anderenfalls kann die Übertragung gestört werden.
- ◆ Stellen Sie die Geräte auf eine waagerechte und ebene Fläche.
 - ◆ Der Außensensor kann alternativ auch mit einer Schraube an der Aufhängeöse **18** aufgehängt werden.

Außensensor in Betrieb nehmen

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach **21** auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel **22** in Pfeilrichtung schieben.
- ◆ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AA, wie im Batteriefach **21** gekennzeichnet, in das Gerät ein.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach **21**. Die Kontroll-LED **17** auf der Vorderseite des Außensensors leuchtet kurz auf. Anschließend leuchtet die Kontroll-LED **17** einmal pro Minute auf und signalisiert so die Funkübertragung.

Wetterstation in Betrieb nehmen

Sie können die Wetterstation entweder mit dem mitgelieferten Netzadapter 16 oder mit Batterien betreiben.

Netzbetrieb:

- ◆ Stecken Sie den Niederspannungsstecker des Netzadapters 16 in die Anschlussbuchse 14 der Wetterstation und schließen Sie den Netzadapter 16 an eine leicht zu erreichende Steckdose an.

Batteriebetrieb:

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach 12 auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel 13 abnehmen.
- ◆ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA, wie im Batteriefach 12 gekennzeichnet, in das Gerät ein.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach 12.

Nachdem die Spannungsversorgung hergestellt wurde, leuchtet das Display auf und prüft kurz alle Anzeigeelemente.

Die Wetterstation versucht nun eine Verbindung zum Außensensor herzustellen. Im Temperaturfeld außen 3 blinkt das Empfangssymbol ••)).

HINWEIS

Sollte nach ca. 3 Minuten noch keine Außentemperatur angezeigt werden, stoppt die Wetterstation die Empfangssuche. Das Empfangssymbol ••)) erlischt und im Temperaturfeld außen 3 wird --°C und --% angezeigt.

HINWEIS

Wahrscheinlich kann aufgrund von baulichen Gegebenheiten oder aufgrund einer zu großen Entfernung kein Signal empfangen werden.

Kann keine automatische Verbindung zum Außensensor hergestellt werden, kann dies manuell geschehen:

- ◆ Drücken und halten Sie die **-/CH**-Taste **6**, bis das Empfangssymbol  im Temperaturfeld außen **3** blinkt.

Die Wetterstation beginnt nach 3 Minuten automatisch das DCF-Signal zu empfangen, ganz egal, ob die Empfangssuche des Außensensors erfolgreich war oder nicht. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt das Empfangssymbol .

Bei erfolgreichem Empfang des DCF-Signals wird im Uhrzeitfeld **5** die gegenwärtige mitteleuropäische Uhrzeit (MEZ) und im Datumsfeld **1** das Datum und der Wochentag angezeigt. Zusätzlich wird das Empfangssymbol  dauerhaft im Uhrzeitfeld **5** angezeigt.

Wenn zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme keine Synchronisation mit dem DCF-Signal möglich ist, können Sie die Uhrzeit auch manuell einstellen (siehe Kapitel **Grundeinstellungen**) oder den Empfangsversuch erneut aktivieren.

- ◆ Drücken Sie gleichzeitig die **-/CH**-Taste **6** und die **+ /MEM**-Taste **7**, um den Empfangsversuch erneut zu aktivieren. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt das Empfangssymbol .

Das DCF-Signal

Das DCF-Signal (Zeitsignalsender) besteht aus Zeitimpulsen, die von einer der genauesten Uhren der Welt, in der Nähe von Frankfurt am Main, Deutschland, abgegeben werden.

Die Funk-Wetterstation empfängt diese Signale unter optimalen Bedingungen bis zu einer Distanz von ca. 2000 km um Frankfurt am Main. Der Empfang des DCF-Signals dauert in der Regel ca. 3 – 5 Minuten. Sollte der Empfang des DCF-Signals fehlschlagen, bricht die Wetterstation nach ca. 7 Minuten den Empfangsversuch ab.

Der Empfang kann durch Hindernisse (z. B. Betonwände) oder Störquellen (z. B. andere elektrische Geräte) erheblich eingeschränkt werden. Verändern Sie gegebenenfalls den Standort der Wetterstation (z. B. in die Nähe eines Fensters), falls es zu Problemen beim Empfang kommt.

Anzeigen im Basismodus

Nachdem die Wetterstation das Signal des Außensensors sowie das DCF-Signal empfangen hat, befindet sie sich im Basismodus.

Im Basismodus zeigt die Wetterstation folgende Informationen im Display an:

Das Datumsfeld ①

Neben dem Kürzel **D** (englisch für Day = Tag) erscheint das



Datum des aktuellen Tages und neben dem Kürzel **M** (englisch für Month = Monat) erscheint das Datum des aktuellen Monats. Rechts erscheint das Kürzel für den aktuellen Wochentag. Die Sprache dieses Kürzels ist auf Deutsch voreingestellt, kann aber angepasst werden. Lesen Sie hierzu das Kapitel **Grundeinstellungen**.

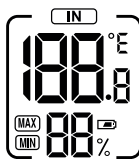
Das Uhrzeitfeld ⑤

Die Uhrzeit wird gemäß den Voreinstellungen im 24-Stundenformat angezeigt. Wird in den Grundeinstellungen das 12-Stundenformat gewählt,



erscheint in der Zeit von 12:00 Uhr mittags bis 11:59 Uhr abends zur Unterscheidung ein **PM** (Lateinisch für „Post Meridie“ = nachmittags) vor der Uhrzeit. Während der Sommerzeit erscheint **DST** (engl für Daylight Saving Time = Sommerzeit). Diese Anzeige steht nur zur Verfügung, wenn das DCF-Signal empfangen wird.

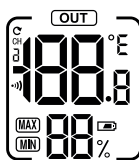
Das Temperaturfeld innen ②



Die von der Wetterstation gemessene Innentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Oben rechts erscheint die Temperatureinheit °C (für Grad Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °F (Grad Fahrenheit) umgestellt werden.

Erscheint $\text{L}\square$, wird der Messbereich von 0 °C bis 50 °C (bzw. 32 °F bis 122 °F) unterschritten, bei Anzeige von $\text{H}\square$ wird er überschritten. Unterhalb der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit in % angezeigt, welcher die Wetterstation ausgesetzt ist.

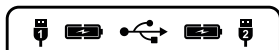
Das Temperaturfeld außen ③



Die Außentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Oben rechts erscheint die Temperatureinheit °C (für Grad Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °F (Grad Fahrenheit) umgestellt werden.

Erscheint $\text{L}\square$, wird der Messbereich von -20 °C bis 65 °C (bzw. -4 °F bis 149 °F) unterschritten, bei Anzeige von $\text{H}\square$ wird er überschritten. Unterhalb der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit in % angezeigt, welcher der Außensensor ausgesetzt ist.

Das USB-Anschlussfeld ④



Wenn Sie Mobilgeräte über die USB-Anschlüsse ⑮ aufladen, blinkt das Batteriesymbol  neben dem entsprechenden USB-Anschlussymbol / .

Bedienung und Betrieb

Grundeinstellungen

- ◆ Um die Grundeinstellungen vorzunehmen, drücken und halten Sie die **MODE**-Taste **10** für ca. 3 Sekunden. Im Datumsfeld **1** blinkt die Sprachenanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um die gewünschte Sprache zu wählen. Sie können zwischen Deutsch (DE), Englisch (EN), Italienisch (IT), Spanisch (SP), Französisch (FR) wählen. Deutsch (DE) ist als Standardsprache voreingestellt.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt **FF** (Anzeige für den Bestätigungston bei Tastendruck).
- ◆ Wählen Sie durch Drücken der **-/CH**-Taste **6** oder der **+ /MEM**-Taste **7**, die Einstellung **FF**, wenn Sie den Bestätigungston deaktivieren wollen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt **24H**.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um das gewünschte Stundenformat (24- oder 12-Stundenformat) zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Stundenanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Minutenanzeige.

- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Jahresanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Datumsfeld **1** blinkt die Monatsanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Datumsfeld **1** blinkt die Tagesanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Temperatureinheit.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um die gewünschte Temperatureinheit (°C oder °F) zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt  (Zeitzone-Einstellung)
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Das Display wechselt wieder in den Basismodus.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie sich in einem Land befinden, in dem zwar immer noch das DCF-Signal empfangen wird, in dem aber die aktuelle Uhrzeit abweicht, können Sie die Zeitzone-Einstellung dazu nutzen, um die Funk-Wetterstation auf die aktuelle Uhrzeit Ihres Landes einzustellen.
- ▶ Befinden Sie sich z. B. in einem Land, in dem die Ortszeit eine Stunde vor der Mitteleuropäischen Zeit (MEZ) ist, setzen Sie die Zeitzone auf . Die Funk-Wetterstation wird zwar jetzt noch vom DCF-Signal gesteuert, zeigt aber die Uhrzeit eine Stunde vor MEZ an.

Weckzeit und Wecktage einstellen

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um in den Alarm-Modus zu gelangen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint die aktuell eingestellte Weckzeit und die Anzeige für den Alarm-Modus (AL).
- ◆ Drücken und halten Sie die **ALARM**-Taste **8** für ca. 3 Sekunden. Die Stundenanzeige blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ / MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Die Minutenanzeige blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ / MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint das Weckersymbol  und zeigt an, dass die Weckfunktion aktiviert ist. Zusätzlich blinkt im Datumsfeld **1** die Anzeige für die Wecktage (.

- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um die gewünschten Wecktage einzustellen (|·| = Montag bis Sonntag, |·|·| = Montag bis Freitag, |·|·| = Samstag und Sonntag).

HINWEIS

Im Uhrzeitfeld **5** erscheint unter dem Weckersymbol  eine Balkenanzeige der eingestellten Wecktage: |·| = keine Balken, |·|·| = zwei Balken, |·|·|·| = fünf Balken.

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Das Display wechselt wieder in den Basismodus.

Weckfunktion aktivieren/deaktivieren

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um in den Alarm-Modus zu gelangen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint die aktuell eingestellte Weckzeit und die Anzeige für den Alarm-Modus (RL).
- ◆ Drücken Sie kurz die **ALARM**-Taste **8**, um die Weckfunktion zu aktivieren. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint das Weckersymbol  und zeigt an, dass die Weckfunktion aktiviert ist.
- ◆ Drücken Sie erneut kurz die **ALARM**-Taste **8**. Das Weckersymbol  erlischt und die Weckfunktion ist deaktiviert.

Wecksignal ausschalten

Das Wecksignal ertönt zur eingestellten Zeit für ca. 2 Minuten.

- ◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, mit Ausnahme der **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um das Wecksignal auszuschalten.

Die Weckfunktion muss nicht wieder aktiviert werden. Das Wecksignal schaltet sich zur eingestellten Zeit automatisch wieder ein.

Schlummer-Funktion

- ◆ Drücken Sie, während das Wecksignal ertönt, die **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um die Schlummer-Funktion zu aktivieren. Das Wecksignal wird für ca. 5 Minuten unterbrochen. Im Display blinken die Anzeige für die Schlummer-Funktion (Z^2) und das Weckersymbol .

NAP-Timer-Funktion (Kurzschlaf-timer)

- ◆ Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die **NAP**-Taste **11**, um die Zeit für den Kurzschlaf-timer einzustellen. Im Uhrzeit-feld **5** blinkt die aktuell eingestellte Kurzschlafzeit.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert (von 5 Minuten bis maximal 2 Stunden in 5-Minutenschritten) einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **NAP**-Taste **11**, um Ihre Eingabe zu bestätigen und den Kurzschlaf-timer zu starten. Die eingestellte Zeit wird nun heruntergezählt. Sobald die Zeit heruntergezählt ist, ertönt für ca. 2 Minuten das Wecksignal.
- ◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Kurzschlaf-timer zu deaktivieren.

Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen

Nach dem Herstellen der Spannungsversorgung und der Verbindung zum Außensensor werden die maximalen und minimalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit automatisch von der Wetterstation erfasst und gespeichert.

- ◆ Drücken Sie im Basismodus einmal die **+/MEM**-Taste **7**. In den beiden Temperaturfeldern erscheint neben der Anzeige der Luftfeuchtigkeit das Symbol **MAX** und es wird der für innen und außen jeweils höchste gemessene Wert angezeigt.
- ◆ Drücken Sie im Basismodus zweimal die **+/MEM**-Taste **7**, erscheint das Symbol **MIN** und es wird der für innen und außen jeweils niedrigste gemessene Wert angezeigt.
- ◆ Nach ca. 5 Sekunden werden automatisch wieder die aktuellen Werte für innen und außen angezeigt.
- ◆ Drücken und halten Sie die **+/MEM**-Taste **7** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um die gespeicherten Werte zu löschen.

Hintergrundbeleuchtung

Im Batteriebetrieb schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung des Displays nach ca. 10 Sekunden aus, um die Batterien zu schonen.

- ◆ Drücken Sie die **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays für ca. 10 Sekunden einzuschalten.

Im Netzbetrieb ist die Hintergrundbeleuchtung des Displays dauerhaft eingeschaltet.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung in vier Stufen (Hoch, Mittel, Niedrig, Aus) einzustellen.

Batterieanzeige

Wenn das Batteriesymbol  im Temperaturfeld innen **2** erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien der Wetterstation gewechselt werden (siehe auch Kapitel **Wetterstation in Betrieb nehmen**).

Wenn das Batteriesymbol  im Temperaturfeld außen **3** erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien des Außensensors gewechselt werden (siehe auch Kapitel **Außensensor in Betrieb nehmen**).

Funkkanal wechseln

Funkkanal am Außensensor wechseln

Sie können zwischen 3 Funkkanälen wählen. Voreingestellt ist Kanal 1.

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach **21** auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel **22** abnehmen.
- ◆ Wählen Sie einen Funkkanal, indem Sie den Kanal-Wahlschalter **20** auf **CH1**, **CH2** oder **CH3** schieben.
- ◆ Drücken und halten Sie die **-/CH**-Taste **6**, bis das Empfangssymbol  im Temperaturfeld außen **3** blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **TX**-Taste **19**, um das Funksignal des Außensensors manuell auszulösen. Nach erfolgreichem Empfang werden im Temperaturfeld außen **3** die Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf dem neuen Funkkanal angezeigt.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach **21**.

Anzeige des Funkkanals an der Wetterstation wechseln

Wenn die Wetterstation das Funksignal des Außensensors empfängt, zeigt sie automatisch den entsprechenden Kanal an.

Sie können jedoch die Anzeige der verschiedenen Funkkanäle auch manuell einstellen.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die **-/CH**-Taste , um zwischen den Anzeigen **CH1** (nur Kanal 1 anzeigen), **CH2** (nur Kanal 2 anzeigen), **CH3** (nur Kanal 3 anzeigen) und  (alle Kanäle abwechselnd in einer Schleife anzeigen) zu wechseln.

HINWEIS

- Es werden nur die Werte von Außensensoren angezeigt, die auch mit der Wetterstation verbunden sind.
- Wenn Sie mehrere Außensensoren verwenden, wählen Sie für jeden Außensensor einen anderen Funkkanal.

USB-Geräte aufladen

ACHTUNG

- ▶ Die Nutzung der USB-Buchsen 15 ist nur im Netzbetrieb möglich!
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stromaufnahme des USB-Gerätes nicht höher als 2,1 A ist, wenn Sie nur eine USB-Buchse nutzen. Nähere Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung Ihres USB-Gerätes.
 - ▶ Bei gleichzeitiger Nutzung beider USB-Buchsen 15 darf die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen USB-Geräte 2,1 A nicht überschreiten!
-
- ◆ Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit einer der USB-Buchsen 15. Im USB-Anschlussfeld 4 blinkt das Batteriesymbol neben dem entsprechenden USB-Anschlusssymbol und signalisiert, dass Ihr USB-Gerät geladen wird.
 - ◆ Trennen Sie Ihr USB-Gerät von der USB-Buchse, wenn es vollständig geladen ist.

Fehlerbehebung

Angeschlossenes USB-Gerät wird nicht geladen.

- Wetterstation wird nicht im Netzbetrieb genutzt.
 - » Verbinden Sie den Netzadapter 15 mit der Wetterstation.
- Keine Steckverbindung zum USB-Gerät.
 - » Überprüfen Sie die Steckverbindung.
- Die Stromaufnahme des angeschlossenen USB-Gerätes ist zu groß ($> 2,1$ A).
 - » Das Gerät kann nicht über die Wetterstation geladen werden.

Verbindung zum Außensensor kann nicht hergestellt werden.

- Es befinden sich störende Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, zwischen Wetterstation und Außensensor.
 - » Verändern Sie den Aufstellort und versuchen Sie es erneut.
- Entfernung zwischen Wetterstation und Außensensor ist zu groß.
 - » Verringern Sie die Entfernung. Ein „Sichtkontakt“ zwischen Außensensor und Wetterstation verbessert oftmals die Übertragung.
- Batterien der Wetterstation oder des Außensensors sind verbraucht.
 - » Erneuern Sie die Batterien.

Synchronisation mit dem DCF-Signal nicht möglich

- Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, stören den Empfang des DCF-Signals.
 - » Verändern Sie den Aufstellort (z. B. in die Nähe eines Fensters) und versuchen Sie es erneut.
- Batterien der Wetterstation sind verbraucht.
 - » Erneuern Sie die Batterien.

Reinigung

GEFAHR

Stromschlaggefahr!

- ▶ Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

Lagerung

- ◆ Sollten Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Spannungsversorgung bzw. entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Ziffern (a) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Anhang

Technische Daten

Wetterstation	
Stromversorgung über Netzadapter:	5 V  (Gleichstrom)/2500 mA
oder Batterien:	2 x 1,5 V  (Gleichstrom) (Typ AAA/LR03)
Temperaturmessbereich/ Messgenauigkeit	0 bis +50 °C (+32 bis +122 °F)/ ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Temperaturauflösung	0,1 °C (0,1 °F)
Messbereich Luftfeuchtigkeit/ Messgenauigkeit	20 bis 99 %/ ± 5 %
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %
Funkuhrsignal	DCF77
USB-Buchsen	5 V  (Gleichstrom)/ 2,1 A (Total)*

*Bei gleichzeitiger Nutzung beider USB-Buchsen  darf die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen USB-Geräte 2,1 A nicht überschreiten!

Netzadapter	
Modell	CZH024050250EUWH
Eingang	100 - 240 V ~ (Wechselstrom) 50/60 Hz, max. 0,8 A
Ausgang	5,0 V  (Gleichstrom)/2500 mA
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)

Netzadapter

Schutzklasse	II / 
Schutzart	IP20
Effizienzklasse	5 

Außensensor

Batterien	2 x 1,5 V  (Gleichstrom) (Typ AA/LR06)
Temperaturmessbereich/ Messgenauigkeit	-20 bis +65 °C (-4 bis +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Messbereich Luftfeuchtigkeit/ Messgenauigkeit	20 bis 99 %/ ± 5 %
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %
Übertragungsfrequenz	433 MHz
Sendeleistung	< 10 dBm
Reichweite	max. 100 m (im freien Gelände)
Schutzart	IPX4 (spritzwassergeschützt)

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der ERP-Richtlinie 2009/125/EC und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung können Sie unter www.kompernass.com/support/297514_DOC.pdf herunterladen.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 297514

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tilstand af information · Stand van de informatie

Stand der Informationen: 12/2017 · Ident.-No.: AFW2A1-102017-3

IAN 297514